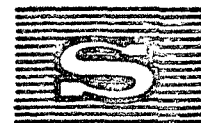


ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11653
4 March 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРЕЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 МАРТА 1975 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

В дополнение к моему письму от 24 февраля 1975 года по поводу новых нарушений прекращения огня на Кипре со стороны Турции имею честь довести до вашего внимания следующее:

В прошлую субботу, 1 марта, турецкое военное подразделение продвинулось примерно на 350 метров в районе деревни Пано Зодия и установило наблюдательный пункт. ВСООНК выразили протест против этого действия, однако турецкое военное командование ответило, что это действие было предпринято по инициативе местного военного командира. Тем не менее, по сей день данное турецкое подразделение не отошло на свои прежние позиции.

С другой стороны, турецкая оккупационная армия на Кипре придерживается следующей практики. Киприотов-турок расселяют в деревнях киприотов-греков, расположенных в непосредственной близости к линии прекращения огня. Такое заселение наблюдалось до настоящего времени в деревнях Пано Зодия, Като Копия, Контея, Калопсида и Ачна. Здесь следует подчеркнуть, что такое заселение имеет место на линии прекращения огня, в то время как другие, значительно более важные деревни и небольшие города, расположенные севернее в оккупированном районе, остаются необжитыми. Что касается деревни Ачна, то из-за ее близости к английской базе Декелия ВСООНК вошли в контакт с американским и английским посольствами в Никозии с целью попытаться недопустить осуществления вышеупомянутого турецкого плана. Это совместное действие пока не дало никаких результатов.

Буду признателен, Ваше Превосходительство, за распространение данного письма в качестве документа Совета Безопасности.

Денис КАРАЯННИС
Посол,
Постоянный представитель Греции при
Организации Объединенных Наций